



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



04.05.2016, Nr. 09/2016

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 11. Mai 2016, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 20. Mai 2016

(Anzeigenannahmeschluss:

Dienstag, 17. Mai 2016 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss

Zimmer 01
Frau Katharina Weis Tel. 9101-23 Bürgerbüro
e-mail: k.weis@simonswald.de

Zimmer 02
Frau Schätzle Tel. 9101-20 Bürgerbüro, Standesamt
Rentenangelegenheiten
Beglaubigungen
e-mail: schaetzle@simonswald.de

Zimmer 03
Frau Biehler Tel. 9101-22 Hauptamt, Bauverwaltung,
Ordnungsamt
e-mail: gemeinde@simonswald.de

Zimmer 04
Frau Birgit Weis Tel. 9101-21 Gemeindekasse
e-mail: weis@simonswald.de

1. Obergeschoss

Zimmer 10
Frau Reitinger Tel. 9101-10 Sekretariat Bürgermeister
Verbrauchsabrechnung
Amtl. Mitteilungsblatt
e-mail: reitinger@simonswald.de

Zimmer 11
Herr Scheer Tel. 9101-10 Bürgermeister
e-mail: scheer@simonswald.de

Dachgeschoss

Zimmer 20
Herr Disch Tel. 9101-30 Steueramt, Personalamt,
Friedhofsverwaltung
e-mail: disch@simonswald.de

Zimmer 21
Herr Scherzinger Tel. 9101-31 Rechnungsamt
e-mail: scherzinger@simonswald.de

Bauhof

Langenmoos Tel. 91 97 10 *Herr Seng*

Tourist- Information

Tel. 1 94 33 *Herr Kehrer*
e-mail: simonswald@zweiteaerlerland.de

Schwimmbad

Tel. 10 09 Herr Kimberger
e-mail: freibad.simonswald@web.de

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 20. April 2016

Bauantrag zur Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses, Flst-Nr. 202/3, Gemarkung Untersimonswald

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, das Einvernehmen der Gemeinde zu dem o.g. Bauantrag unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes zu erteilen.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de

Kreistagsitzung am 9. Mai 2016

Der Kreistag kommt am Montag, 9. Mai 2016 um 16:15 Uhr zur nächsten öffentlichen Sitzung zusammen. Die Sitzung ist erstmals nach dem Brand von Ende 2014 wieder im sanierten großen Sitzungssaal im 5. OG des Landratsamtes. Auf der Tagesordnung steht eine Resolution zum Bundesverkehrswegeplan (u.a. Forderung nach dem 6-spurigen Ausbau der Autobahn) sowie Auftragsvergaben für den Neubau einer Brücke zwischen Stollen und Siegelau und den Ausbau der Kreisstraße zwischen Vörstetten und Gundelfingen. Das Gremium befasst sich mit der weiteren Aufstellung von Containern für Flüchtlinge und entscheidet, ob weitere Bauprojekte als Flüchtlingsunterkünfte nach dem Herbolzheimer Modell gefördert werden sollen. Eine Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger gibt es erstmals am Anfang und am Ende der Sitzung.

BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald

LANDKREIS EMMENDINGEN



Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

**Bürgermeisteramt
Simonswald,
Talstraße 12,
79263 Simonswald**

Die Gemeinde Simonswald sucht für das Freibad einen/eine

Kassierer/in

zur Verstärkung unseres Teams auf Basis der geringfügigen Beschäftigung.

Grundvoraussetzung ist selbstständiges Arbeiten in flexibler Einsatzbereitschaft.

Ihr Tätigkeitsbereich:
- Schwimmbadkasse

Für Fragen steht Ihnen Schwimmmeister Thomas Kimberger Tel. 07683 / 1009 oder Herr Bürgermeister Reinhold Scheer, Tel. 07683 / 9101-10 gerne zur Verfügung.
www.simonswald.de

Impflücken schließen und Impfschutz überprüfen

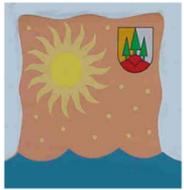
„Impflücken schließen“ lautet das Motto der 11. Europäischen Impfwoche vom 24. bis 30. April 2016. Die Impfung eines jeden Menschen ist entscheidend für die Verhütung von Infektionskrankheiten und den Schutz von Menschenleben. Impflücken gibt es nach den Zahlen des Gesundheitsamtes des Landratsamtes auch im Landkreis Emmendingen zu schließen – zum Beispiel gegen die hoch ansteckenden Masern, die lebensbedrohliche Komplikationen wie Lungen- und Hirnentzündungen auslösen können. Für die Ausrottung müssten mehr als 95 Prozent der Menschen gegen Masern immun sein, wozu zwei Masernimpfungen erforderlich sind. Die erste Masernimpfung haben die meisten Schulanfänger im Landkreis Emmendingen erhalten. Aber bei den 4-bis-5-jährigen haben nur 90,6 Prozent auch die zweite Impfung erhalten. Dabei gibt es teils beträchtliche Unterschiede zwischen den einzelnen Gemeinden. So hatten in Elzach, Winden und Simonswald ca. ein Viertel der Kindergartenkinder noch keinen vollständigen Impfschutz.

Eine vollständige Übersicht über die Impfquoten der Gemeinden gibt es im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de > Landratsamt > Gesundheit > Gesundheitsamt.

Viele Jugendliche Erwachsene wurden als Kinder gar nicht oder nur einmal gegen Masern geimpft. Deshalb empfiehlt das Gesundheitsamt allen nach 1970 geborenen Personen, den eigenen Impfschutz beim Arzt überprüfen zu lassen und auch den Impfschutz der Kinder. Impflücken gibt es aber beispielsweise auch bei Impfungen gegen Polioviren („Kinderlähmung“), Diphtherie und Pertussis („Keuchhusten“). Gerade die Impfung gegen Diphtherie und Keuchhusten schützt nicht lebenslang. Deshalb sollten die Auffrischungsimpfungen gegen Tetanus in Kombination auch gegen Diphtherie, Keuchhusten und Polio im Erwachsenenalter nicht vergessen werden.

Weitere Informationen im Internet: www.landkreis-emmendingen.de > Landratsamt > Gesundheit > Gesundheitsamt

Freibad Simonswald



Freibaderöffnung bei guter Witterung

14. Mai 2016

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Freitag, 15.04.2016 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Parkplatz Ölmühle, Talstraße, durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	736
Beanstandungen	81
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	77 km/h
Beanstandungsquote	12,36 %

Informationen des Landratsamtes

Sozialhilfe einen Tag geschlossen

Wegen einer ganztägigen Fortbildung sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fachbereichs Sozialhilfe im Landratsamt am Mittwoch, 11. Mai 2016 nicht erreichbar.

Ausstellung zum Europäischen Schülerwettbewerb

Rund 90 prämierte Bilder der Schülerinnen und Schüler, die beim 63. Europäischen Schülerwettbewerbs ausgezeichnet wurden, sind vom 27. April 2016 bis 3. Juni 2016 im „Haus am Festplatz“ (Schwarzwaldstraße 4) des Landratsamtes Emmendingen ausgestellt. Beim Wettbewerb haben 702 Mädchen und Jungen aus dem Landkreis Emmendingen mitgemacht. 98 Kinder und Jugendliche

wurden mit einem Orts-, Landes- oder Bundespreis ausgezeichnet. Sie erhalten ihre Preise bei der Festveranstaltung am 2. Juni 2016 im Europapark Rust. Der 63. Europäische Wettbewerb stand in diesem Jahr unter dem Motto „Gemeinsam in Frieden leben“, 2016 ist zum „Europäischen Jahr gegen Gewalt an Frauen“ erklärt worden. Damit soll klargestellt werden, dass ein friedliches Miteinander zwischen Frauen und Männern keine Selbstverständlichkeit ist. Entsprechend zu diesem Motto und zu Fragen, wie typische Konflikte friedlich gelöst werden können, wurden die Aufgaben für den Wettbewerb gestellt und altersgerecht in unterschiedliche Themen aufgeteilt.

Die Kunstwerke der Schülerinnen und Schüler können von Montag bis Mittwoch von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr, am Donnerstag von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr besichtigt werden. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei. Zum Besuch der Ausstellung sind die ganze Bevölkerung, vor allem auch die Preisträgerinnen und Preisträger und deren Angehörige, Freunde und Mitschüler herzlich eingeladen.

„Tag der offenen Gartentür“ beginnt an Fronleichnam

Auch in diesem Jahr laden Gartenbesitzer im Landkreis Emmendingen wieder zum „Tag der offenen Gartentür“ ein. Der erste Garten öffnet am Fronleichnamstag, 26. Mai 2016. Bis Ende September können insgesamt 25 Gärten an einem bestimmten Tag besucht werden, darunter sich auch drei Gärten im Elsass. Die Gartentür-Termine werden in den nächsten Wochen im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Psychosoziale Krebsberatungsstelle im Kreiskrankenhaus

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 12. Mai 2016 stehen sozialrechtliche Fragen bei einer Krebserkrankung im Mittelpunkt. Darüber informiert die Diplom-Sozialpädagogin Erika Bächle in einem kurzen Vortrag. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten. Beginn ist um 14:00 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses.

Kreiskrankenhaus: Nichtraucher in sechs Wochen

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet in Sommer und Herbst wieder Tabakentwöhnungskurse mit dem Ziel „Nichtraucher in sechs Wochen“ an. Der nächste Kurs beginnt am Dienstag, 7. Juni 2016, um 18 Uhr im Kreiskrankenhaus. Der Gruppenkurs umfasst sechs Abende immer dienstags mit jeweils 1,5 bis zwei Stunden. Ein weiterer Kurs startet nach den Sommerferien am 27. September 2016.

Die Kosten für den Kurs betragen 185 Euro, viele Krankenkassen erstatten einen Teil dieser Kosten. Der Kurs besteht aus einer Kombination von Verhaltenstherapie und medikamentöser Unterstützung. Er wird von Dr. Heike Krogull, Fachärztin für Innere Medizin und Lungenheilkunde am Kreiskrankenhaus geleitet, die dafür eine spezielle Qualifikation mit der Zusatzbezeichnung Tabakentwöhnung erworben hat. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich beim Kreiskrankenhaus, Telefon 07641 454 2266 oder per E-Mail: innere@krankenhaus-emmendingen.de

Informationen des Landwirtschaftsamtes

Anmeldeschluss für Meisterprüfung in der Hauswirtschaft

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg in Emmendingen plant den Start eines Vorbereitungskurses zur Meisterprüfung im Beruf Hauswirtschaft für September 2016. Anmeldeschluss ist am 13. Mai 2016. Zugelassen wird, wer eine Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf Hauswirtschafter/-in gemacht und danach mindestens zwei Jahre im Beruf gearbeitet hat. Ferner können an der Prüfung Personen teilnehmen, die eine mindestens fünfjährige Berufspraxis mit wesentlichen Bezügen zu den Aufgaben eines Meisters/einer Meisterin nachweisen. Außerdem werden Interessenten, die durch Vorlage von Zeugnissen oder auf andere Weise belegen können, dass die erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten erworben wurden, zur Prüfung zugelassen.

Weitere Informationen und Anmeldeformular: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Bildung/Ausbildung/Hauswirtschaft/Seiten/>, Hauswirtschaftsmeisterin.aspx

Gärtnern und Kochen mit Kindern

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Am Freitag, 13. Mai 2016 können sie bei einem Kinderkurs von 14:30 bis 17:30 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg den ersten Salat ernten und verschiedenes Gemüse und essbare Blumen pflanzen. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Die Anmeldung muss bis zum 6. Mai 2016 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110 erfolgen.

Tourismus & Freizeit

Wie wäre es mit

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr....

- ✓ PUR in Freiburg
- ✓ Pfingstportfest - Stegen
- ✓ Südtiroler Frühlingsfest mit den Kastelruther Spatzen in Offenburg
- ✓ Der Watzmann ruft- Open Air –Titisee-Neustadt
- ✓ The Bosshoss und Mark Forster in Emmendingen
- ✓ ZMF 2016: BAP; Eisbrecher u.a.
- ✓ Dorfrocker – Open Air – Titisee-Neustadt
- ✓ Rock am See - Konstanz
- ✓ Hubert von Goisern – Freiburg
- ✓ Luke Mockridge – Freiburg
- ✓ Kaya Yanar – Freiburg
- ✓ voXXclub – Freiburg
- ✓ Paul Panzer - Freiburg
- ✓ Klavierabend Lang Lang - Freiburg

...und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Ab sofort wieder samstag von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

Ihre Tourist-Information



Zwei Täler – ein Wanderopening



Am 08. Mai 2016 wird im ZweiTälerLand die Wandersaison eingeleitet.

Die Tage werden wieder länger, die Wiesen und Bäume bunter – die Wandersaison kann beginnen.

Bereits im Januar wurde das ZweiTälerLand mit seinen sieben Orten Biederbach, Elzach, Gutach im Breisgau, Gütenbach, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal als erste Region in Baden-Württemberg vom Deutschen Wanderverband als „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ ausgezeichnet. Das wird am 8. Mai auf dem Hörnleberg gefeiert und gleichzeitig die Wandersaison 2016 eröffnet. Zur Feier gibt es von den Schwarzwaldvereins-Ortsgruppen geführte Wanderungen.

Die einzelnen Touren des Wanderopenings im Überblick

Vom Elztal auf den Hörnleberg

Treffpunkt: 11.00 Uhr Bahnhof Elzach (Fahrt mit der BSB nach Oberwinden) **oder** 11.15 Uhr Bahnhof Oberwinden, 6 km, 633 Höhenmeter, Wanderzeit ca. 2 Stunden.
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Vom Simonswäldertal auf den Hörnleberg

Treffpunkt: 12.00 Uhr, Sägplatz Simonswald, 5 km, 550 Höhenmeter, Wanderzeit ca. 2,5 Stunden.
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Exkursion in das Naturschutzgebiet „Köstgfäll“

Treffpunkt: 8.30 Uhr Bahnhof Waldkirch, 9 km, 220 Höhenmeter, Dauer ca. 4,5 Stunden

Für diejenigen, die am Wanderopening auf dem Hörnleberg teilnehmen möchten, besteht die Möglichkeit, nach der Exkursion vom Köstgfäll zum Hörnleberg (ca. 4 km) zu wandern.

Eine Anmeldung ist erforderlich bis spätestens 5. Mai 2016 bei Ortgies Heider, Tel. 07681 23821, eMail: blasiwald1@web.de

Wichtige Informationen:

Die Teilnahme an den Wanderungen ist kostenlos.

Festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Rucksack mit Getränk und Vesper für unterwegs, Stöcke sind von Vorteil.

Programm auf dem Hörnleberg

Ziel aller Wanderungen ist gegen 14.00 Uhr der Hörnleberg. Dort findet um 14.30 Uhr eine Maiandacht statt und im Anschluss dann die offiziellen Feierlichkeiten. Die Hörnleberg-Gastwirte sorgen für das leibliche Wohl. Für den stimmungsvollen musikalischen Rahmen ist gesorgt.

An den Info-Ständen des Schwarzwaldvereins und von ZweiTälerLand Tourismus werden die Wanderer umfassend über die neuen Wege im ZweiTälerLand informiert und können an einem Gewinnspiel teilnehmen.

Mit von der Partie ist auch SWR4 Wanderreporter Klaus Gülker. Als offiziellen weiteren Gast wird Heike Brehmer MdB (Vorsitzende des Tourismusausschusses des Deutschen Bundestages) begrüßt.

Weitere Informationen auch unter: www.zweitaelerland.de

Geführte MTB-Touren im ZweiTälerLand

Ein ganz besonderes Schmankerl für alle MTB-Fans gibt es wieder am Wochenende zu Christi Himmelfahrt. Nachdem die Trailtage die vergangenen Jahre bereits den Nerv vieler technisch versierter Mountainbiker getroffen haben, haben sich die MTB-Guides Peter Behrmann und Christian Bronner wieder etwas einfallen lassen. Auf drei Touren mit Distanzen zwischen 35 und 60 Kilometer werden Fahrspaß und Naturerlebnis miteinander verbunden. Der Einstieg in die Trailtage ist wie immer konditionell moderat, aber technisch anspruchsvoll. Die beiden weiteren Touren sind fordernde Touren für echte Könner, so die Veranstalter. Dazwischen bleibt aber immer wieder Zeit um tolle Fernblicke zu genießen. Eine gute Kondition und Erfahrung auf dem MTB sind die Grundvoraussetzungen für eine Teilnahme, die kostenlos ist und eine Anmeldung erfordert.

Donnerstag, 05. Mai 2016 um 10.00 Uhr

Panoramatour zum Gschasi und Kapf (800 hm, 35 km)

Freitag, 06. Mai 2016 um 9.30 Uhr

Tour nach Hornberg (900 hm, 60 km)

Samstag, 07. Mai 2016 um 10 Uhr

Entlang dem Lauf der Elz (1.100 hm, 50 km)

Die Anmeldebedingungen und alle wichtigen Infos zu diesem Wochenende gibt es auf: www.zweitaelerland.de oder direkt bei Peter Behrmann unter 07682-924693.

Schule & Kindergarten

Die achte Klasse der Freien Schule Elztal spielt "MOMO" von Michael Ende:

Am Rande einer Großstadt, in den Ruinen eines alten Amphitheaters lebt Momo. Sie hat eine außergewöhnliche Gabe: sie hat stets Zeit für andere Menschen und kann wunderbar zuhören. Eines Tages erscheinen graue Herren, die es auf die kostbare Lebenszeit der Menschen abgesehen haben. Momo ist die Einzige, die ihnen Einhalt gebieten kann. Unsere Aufführungen finden am 5.5. um 20.00, am 7.5. um 20.00 und am 8.5. um 15.00 Uhr im Saal, der Freien Schule Elztal, Landstr.6 in Gutach statt.

Wir freuen uns auf viele Gäste!

Notrufe, Apotheke, Pflegedienste

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
Polizei 110

Für Telefonanschlüsse mit Vorwahl 07723 bitte die Nr. 07641/8980 anwählen.

Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle:
Tel. 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Notfalldienst

Allgemeiner Notfalldienst: 116 117
 Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111
 Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen

Öffnungszeiten: Sa, So- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr, Mi und Fr von 16 bis 20 Uhr

Behandlung ohne vorherige Anmeldung
 zu den übrigen Zeiten: Tel. 01805-19292-320

Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg

Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 19 bis 6 Uhr, Sa, So- und Feiertag rund um die Uhr

Tel. 0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst

(an Wochenenden und Feiertagen)
 Tel. 01803-222555-70

DRK-Rettungsdienst-Krankentransport

Tel. 19222 (vom Festnetz aus ohne Vorwahl)
 Tel. 07641/19222 (vom Handy aus mit Vorwahl)

Apotheke Simonswald

Talstraße 36 A, 79263 Simonswald
 Tel. 07683 / 794

Nachbarschaftshilfe vom DRK Ortsverband Simonswald

Ansprechpartner:
 Herr Heinrich Kaltenbach, Tel. 07683 / 330
 Frau Elisabeth Stratz, Tel. 07683 / 1278
 Frau Ruth Kern, Tel. 07683 / 1458

Sozialstation St. Elisabeth

Waldkirch: Kirchstraße 16,
 Tel. 07681 / 40720

Amb. med. Pflegedienst des DRK "Helfende Hände"

mit 24-Std. ärztl. Bereitschaftsdienst
 Tel. 07681 / 477 87 30

Sozialstation Oberes Elztal

Tel. 07682 / 90 90 40 + 90 90 41
 oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

im Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstraße 2-4, Emmendingen
 Tel. 07641 / 451 3091
 E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

Notdienst für Strom:

EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen,
 Störungsmeldestelle 0800-3629477

Tierkörperbeseitigungsanstalt Zweckverband PROTEC Orsingen

Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0,
 Fax: 07774/9339-33

Dies und das

Gemeinde Gutach im Breisgau



Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Gutach im Breisgau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

Sachbearbeiter/in für das Bürgerbüro

Ihre Aufgaben beinhalten insbesondere

- Melde-, Pass- und Ausweiswesen
- Stellvertretung im Bereich Personenstandswesen wünschenswert bzw. die Bereitschaft, sich diese Kenntnisse anzueignen
- Beglaubigungen und Bestätigungen von Kopien und Unterschriften
- Vorbereitung und Durchführung von Wahlen

Die Gemeinde behält sich im Rahmen ihrer Organisationshoheit eine Erweiterung/ Umstrukturierung des Aufgabenbereichs vor.

Was erwarten wir von Ihnen?

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. Beamte/Beamtin im mittleren Dienst oder eine vergleichbare Ausbildung mit Berufserfahrung
- Sicherer Umgang mit den Office-Anwendungen
- Freundliches und sicheres Auftreten, Flexibilität, selbständiges und genaues Arbeiten
- Belastbarkeit und schnelle Auffassungsgabe
- Fähigkeit zur offenen Kommunikation und Aufgeschlossenheit im Umgang mit Menschen aller Altersgruppen
- souveräner Umgang mit vertraulichen Daten
- Bereitschaft zum Besuch von Fortbildungsveranstaltungen (auch mehrtägige) wird vorausgesetzt

Was bieten wir Ihnen?

- eine unbefristete Stelle und eine leistungsgerechte Vergütung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen ist eine Übernahme in das Beamtenverhältnis nach LBesGBW möglich.
- Betriebliche Gesundheitsprävention

Wenn Sie gerne in einem kleinen Team mit hoher Eigenverantwortung arbeiten wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **13. Mai 2016**

Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau
 Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau.

Gerne auch per E-Mail an: personalamt@gutach.de

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Jörg Barth unter Tel. 07685/9101-15.

Mehr über Gutach im Breisgau erfahren Sie auch unter: www.gutach.de

Katholische Kirchengemeinde Mittleres Elz- und Simonswäldertal

Wir suchen ab sofort für unseren 3-gruppigen **Katholischen Kindergarten St. Josef, Kirchstraße 9, 79263 Simonswald, eine Schwangerschaftsvertretung sowie anschließende Elternzeit** mit 39 Wochenstunden eine/n

Erzieher/in

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 25.5.2016 direkt an den Kindergarten. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Frau Elke Wehrle, Tel. 07683 / 1240.

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V.

Verpflichtende Trinkwasseruntersuchung 2015

Wir möchten alle untersuchungspflichtigen Brunnenbesitzer die dem LRA Offenburg und LRA Emmendingen noch keine Trinkwasseruntersuchungsergebnisse für 2015 eingereicht haben bitten, dies zu tun. Mitglieder können Untersuchungsaufträge nach wie vor über den Agrardienst Baden (Tel. 0761- 27133 800) aufgeben. Die Nichtabgabe der Ergebnisse wird als Ordnungswidrigkeit angesehen. Das Begleichen der Ordnungswidrigkeit entbindet dann aber nicht von der Untersuchungspflicht.

„Erwerbsgemindert oder berufsunfähig – was wäre wenn?“ am 09.06.2016 in Freiburg

Aktuelle Informationen rund um die Rente und Antworten auf die wichtigsten Fragen bietet das Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in seinen kostenlosen Vorträgen und Seminaren.

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 09.06.2016 um 16.30 Uhr über das Thema „Erwerbsgemindert oder berufsunfähig – was wäre wenn?“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Wann liegt Berufsunfähigkeit oder Erwerbsminderung vor?

Wie lange wird die Rente gezahlt? Wie viel darf ich hinzuverdienen?

Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden, um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter re-gio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

Ibichhoffest 2016 am 22. Mai 2016

Am Dreifaltigkeitssonntag, den 22. Mai 2016 findet auf dem Ibichhof das traditionelle Ibichhoffest statt. Den Festgottesdienst wird der Pfarrer unsere Seelsorgeeinheit Hermann Barth feiern. Der Gottesdienst, welcher bei schönem Wetter im Freien gefeiert wird, beginnt um 10:30 Uhr. Danach ist für das leibliche Wohl mit Spanferkel und anderem, sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Die Verantwortlichen würden sich sehr freuen, wenn sie wieder, wie alle Jahre, treue Gäste aus Simonswald begrüßen dürften.

So laden wir alle Simonswälder und alle Gäste zu diesem Fest herzlich ein.



Was ist Mobil im Tal?

Das Projekt dient der Erweiterung, Verbesserung und Vervollständigung der Mobilitätsangebote für „Jung und Alt“ im ZweiTälerLand.

Was ist zu tun?

Installieren Sie die Mitfahr App und beteiligen Sie sich am neuen Angebot

Was ist das Neue?

Alternative und Ergänzung zum ÖPNV und ein Beitrag zur Nachhaltigkeit

Noch Fragen?

Alle Informationen ausführlich unter: www.mobil-im-tal.de, www.twogo.com/ZWEITAELERLAND

„Badisches Volksleben. Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert“ – Neue Sonderausstellung im Kloster Museum St. Märgen wirft Schlaglichter auf das Alltagsleben vor über 100 Jahren (08.05. – 09.10.2016)

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt ab dem 08.05.2016 eine Wanderausstellung, die 2012 als Teil der Großen Landesausstellung „900 Jahre Baden“ am Badischen Landesmuseum Karlsruhe konzipiert wurde und heute in der Obhut des Landesvereins Badische Heimat liegt. Sie informiert darüber, wie die Menschen vor mehr als 100 Jahren in den ländlichen Gebieten Badens gelebt haben. Anhand der drei Themengruppen Wohnen und Hausbau, Essen und Trinken sowie Kleidung und Tracht werden Schlaglichter auf die lokale Alltagskultur geworfen. Dabei findet der Hochschwarzwald besondere Beachtung. So erfährt man z. B., dass in St. Märgen und den Nachbarorten lediglich an einem Wochentag sowie an Sonn- und Feiertagen Fleisch, Speck, Schinken oder Schäufele auf den Tisch kamen. Die Hauptspeisen waren dagegen „Milch, Butter, Eier u. vom Mehl: Knöpfe, Nudeln, Kuchen, als Gemüse im Winter Sauerkraut, im Sommer Salat, Rüben, Rettige, meist mit Kartoffeln.“

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt ab dem 08.05.2016 eine Wanderausstellung, die 2012 als Teil der Großen Landesausstellung „900 Jahre Baden“ am Badischen Landesmuseum Karlsruhe konzipiert wurde und heute in der Obhut des Landesvereins Badische Heimat liegt. Sie informiert darüber, wie die Menschen vor mehr als 100 Jahren in den ländlichen Gebieten Badens gelebt haben. Anhand der drei Themengruppen Wohnen und Hausbau, Essen und Trinken sowie Kleidung und Tracht werden Schlaglichter auf die lokale Alltagskultur geworfen. Dabei findet der Hochschwarzwald besondere Beachtung. So erfährt man z. B., dass in St. Märgen und den Nachbarorten lediglich an einem Wochentag sowie an Sonn- und Feiertagen Fleisch, Speck, Schinken oder Schäufele auf den Tisch kamen. Die Hauptspeisen waren dagegen „Milch, Butter, Eier u. vom Mehl: Knöpfe, Nudeln, Kuchen, als Gemüse im Winter Sauerkraut, im Sommer Salat, Rüben, Rettige, meist mit Kartoffeln.“

Grundlage für die Sonderausstellung bildet eine kulturgeschichtliche Quellensammlung zu über 400 badischen Orten, die im Archiv der Außenstelle des Badischen Landesmuseums in Staufen aufbewahrt wird. Die Zitate aus der Quellensammlung, die eigens für die Ausstellung in Teilen ausgewertet wurde, gewähren einen authentischen Blick in die Vergangenheit. Ergänzt um historisches Bildmaterial, originale Hochschwarzwälder Trachten und zahlreiche Objekte aus dem Bestand des Kloster Museums St. Märgen wird das „Volksleben“ auf diese Weise anschaulich gemacht. Mithilfe kartografischer Übersichten kann zudem jeder Besucher feststellen, wie die Menschen in seinem Heimaort in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts gelebt haben und einen Vergleich mit der heutigen Situation anstellen.

Zur Ausstellung gibt es ein umfangreiches Begleitprogramm:

Vernissage: 08.05.2016, 11:00 Uhr

Kostümführungen: 29.05., 26.06., 31.07. und 25.09.2016, jeweils 11:45 Uhr

Museumsnacht mit Vortragsabend „Badisch angerichtet“: 27.08.2016 ab 20:00 Uhr

Helferkreis „Winden hilft“ Sommerkleider-Spenden für die Kleiderkammer in Winden im Elztal

Mit der Ankunft der aus den Kriegs- und Krisengebieten geflüchteten Menschen wurde in Winden im Elztal im November 2015 eine Kleiderkammer im „alten Kindergarten“ am Kirchberg in Oberwinden eingerichtet. Viele Einwohner haben uns durch Kleider- und Sachspenden in den letzten Monaten sehr unterstützt, so dass wir diese bisher kostenlos weitergeben können.

Mittlerweile besuchen auch zahlreiche hilfsbedürftige Menschen aus den umliegenden Nachbarorten die Kleiderkammer zu den regelmäßigen Öffnungszeiten (montags von 15:00 – 17:00 Uhr) und werden gerne von uns mit Kleidung und Schuhen versorgt.

Da inzwischen die Sommersaison begonnen hat, wird gerade der Bestand in der Kleiderkammer neu sortiert. Deshalb freuen wir uns sehr über **intakte und saubere Sommerkleiderspenden**. Insbesondere werden derzeit Herren-T-Shirts (Gr. S-M-L), Sportschuhe für Damen (37/38) und Herren (42/43), Fußballschuhe, Trainingsanzüge/Jogginghosen, kurze Sporthosen, Umstandsmoden sowie Reisetaschen und Rucksäcke nachgefragt. Gerne nehmen wir auch Bettwäsche, Handtücher und Schirme an.

Die Spenden werden gerne zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Oberwinden entgegengenommen.

Vielen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung

Das Team der Kleiderkammer - Helferkreis „Winden hilft“

SO EINFACH GEHT ÖPNV – SONDERAKTION DES REGIO-VERKEHRSVERBUNDS FREIBURG (RVF) ZUM MEGASAMSTAG

Wer zum Megasamstag in die Freiburger Innenstadt will, profitiert besonders von einem speziellen Angebot des RVF, denn mit dem MobilTicket heißt es am 7. Mai „2 für 1“: Wer sich per App einen RVF-Einzelfahrschein für Erwachsene kauft, kann an diesem Tag kostenlos eine 2. Person (Erwachsener oder Kind) im RVF-Verbundgebiet zum Megasamstag mitnehmen. Das Angebot gilt in allen drei Preisstufen – aber nur für mobil gekaufte Einzelfahrscheine. Dazu braucht man lediglich eine der beiden kostenlosen Apps von RVF oder VAG – FahrPlan+ oder VAGmobil –, denn dort gibt es die Fahrscheine für das Smartphone.

Weitere Infos zum MobilTicket und den Apps unter:
rvf.de/fahrplanplus.php

Weitere Infos zum Megasamstag unter:
www.zfriburginderstadt.de/termine-und-news/veranstaltungshinweise/megasamstag-07-05-2016/

Themenkonzert „Magische Nacht“ in Bleibach Trachtenkapelle trifft MAGIC MAN!

Bei ihrem diesjährigen Themenkonzert wird die Trachtenkapelle Bleibach ihre Zuhörer im wahrsten Sinne verzaubern – und das nicht nur musikalisch, sondern auch mit live Showeinlagen von einem echten Zauberer, nämlich THE MAGIC MAN alias Willi Auerbach. Im Anschluss gibt es dann wieder Gelegenheit, noch mehr magische Momente zu erleben, wenn es heißt „Dance Night“ mit DJ Bocki

Samstag, der 07. Mai 20:00 Uhr, Festhalle Bleibach
Kartenvorverkauf: Haushaltswaren Fehrenbach

Vereinsnachrichten



Ausflug ins schöne Donautal Besuch der Wallfahrtskirche in Beuron

Termin: **Dienstag, 07. Juni 2016**

Preis: Busfahrt + Mittagessen im Gasthaus Knopfmacherfelsen
35,00 €

Abfahrt: Haltestellen talaufwärts

Adler	9.40 Uhr	Rebstock	9.55 Uhr
Rathaus	9.45 Uhr	Engel	10.00 Uhr
Eichhof	9.50 Uhr		

Rückkehr **ca. 19.00 Uhr**

Anmeldung und Info bis spätestens 28.05. 2016 bei
Primus Schuler, Tel. 1276 oder Elisabeth Stratz, Tel. 1278

DRK-OV Simonswald



Deutsches
Rotes
Kreuz

Frühlingsquiz und Erdbeerkuchen beim Seniorenkaffee des DRK

Der DRK OV Simonswald lädt interessierte Seniorinnen und Senioren am

**Dienstag, 17.05.2016
von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr**



in das Kath. Gemeindehaus ein.

Im Rahmen des Seniorenkaffees gibt es neben Kaffee und Erdbeerkuchen mit Sahne, Zeit und Raum für angeregte Gespräche in gemütlicher Atmosphäre, desweiteren freuen wir uns auf ein Frühlingsquiz mit ihnen.

Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bei:

Ruth Kern Tel.: 07683/1458
Heiner Kaltenbach Tel: 07683/330

Kinderwagen /Autokindersitze für Flüchtlinge gesucht!

Für unsere Flüchtlingsfamilien in Simonswald suchen wir dringend Kinderwagen / Kinderbuggys, gerne auch einen Zwillingssportwagen und Autokindersitze in allen Größen.

Wenn Sie helfen können freuen sich:

Helma Wehrle 07683.1374 oder Christine Proß 07683.930077
über ihren Anruf

Maria, die Mutter Gottes

Das Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal lädt im Marienmonat Mai zu einem Vortrag über Maria, die Mutter Gottes ein.

Maria spielt in der Frömmigkeit von katholischen, fast mehr aber noch von orthodoxen Christen eine bedeutende Rolle. Das Gegenteil ist in der evangelischen Kirche der Fall. Wie hat sich die Marienverehrung entwickelt? Wie sieht sie aus? Was bedeutet Maria den Menschen? Gibt es eine Konkurrenz zwischen Maria und Jesus Christus? Auch anhand vieler Bilder wird die Geschichte Marias in der Kirche deutlich. All diesen Fragen geht Diplom-Theologin Dorothea Scherle aus Waldkirch am Donnerstag, den 12. Mai nach. Die Veranstaltung findet in Gutach unter der Kirche um 20.00 Uhr statt.

Der Eintritt ist frei.

Einladung zur Jahreshauptversammlung - Terminänderung

Unsere Jahreshauptversammlung hat nicht wie geplant am 29.04.2016 stattgefunden.



Wir laden stattdessen all unsere Mitglieder, Freunde, die Vertreter der Gemeinde, sowie Vertreter der örtlichen Vereine zu unserer Jahreshauptversammlung am Samstag, den 07.05.2016 um 20 Uhr im Café-Restaurant Huber in Simonswald recht herzlich ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Oberzunftmeisters
- Bericht der Kassenführerin
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Ehrungen
- Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft der Gfäll-Hexen Simonswald e.V.

Einsatzbesprechung 2016

Die DLRG Simonswald lädt herzlich zur diesjährigen Einsatzbesprechung ein.

Sie findet am Mittwoch den 11.05.2016 um 19:00 Uhr im Schwimmbad in Simonswald statt.

Auf euer Kommen freut sich die DLRG Vorstandschaft.



Einladung zur Vorbesprechung unseres Jubiläums

Zu einer Vorbesprechung unseres Jubiläums 2017 und damit der Verteilung der Stände im Narrendorf, sowie an der Umzugsstrecke, laden wir alle interessierten Vereine am Mittwoch, den 18.05.16 um 19 Uhr ins Gasthaus Krone Post ein.

D' Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V.



BRAUCHTUMSVEREIN

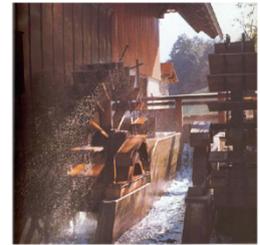
Simonswäldertal e.V.

Mühlentag

bei der Kulturhistorischen Ölmühle

Pfingstmontag, 16. Mai 2016

10:00 Uhr
Gottesdienst im Zelt
ab 11:30 Uhr
Unterhaltungskonzert bei der Kulturhistorischen Ölmühle mit den



**„Holzschofpmusikanten“
aus Siegelau**

Beste Verpflegung und Bewirtung

Auf Ihren Besuch freut sich der Brauchtumsverein

Sägemühlenfest

„Bure-Hofsäge“ – Ettersbachhof

Pfingstmontag

Beginn 11:00 Uhr



**Sägenbetrieb
und Mühlebetrieb**

- Fetziges Unterhaltung
- Gemütliches Fest mit Bewirtung
- Hirschgulasch mit Nudeln und grünem Salat
- Wurst vom Grill
- erfrischende Getränke
- Fahrdienst vom Sägelplatz zur Mühle und zurück



**Freiwillige Feuerwehr
Abteilung Simonswald**

Reinigungskraft gesucht

Für die Reinigung unserer Mietwohngagen suchen wir eine engagierte Mithilfe.

Monate Juni/Juli/August, samstags.

Das besondere Campingflair spricht Sie an?
Dann sind Sie bei uns richtig.

Campingplatz Schwarzwaldhorn, Fam. Rudolph Evers
Ettersbach 4b, Simonswald, Tel. 07683/477

Ich möchte eine Tierheilpraxis eröffnen
und suche deshalb in Simonswald ein
Haus mit Garten bis 280T Euro.

Kontaktaufnahme unter 07621-5838426 Ab

* Neu * Feldenkrais in Simonswald *

Kurs jeweils montags am 23.05., 30.05.,
06.06., 13.06. und 20.06.16, 18:30 bis
20:00 h, Hornweg 4, Wisdishof, € 60,00.
Kursleiterin und Anmeldungen bei Luise
Kaltenbach, Feldenkrais-Lehrerin,
Dorfstrasse 16, 79100 Freiburg, E-Mail:
Luise.Kaltenbach@t-online.de



Feldenkrais
M e t h o d

Wir bieten 450,- --€ Job

Sind Sie innovativ? Wollen Sie selbständig und
verantwortungsvoll arbeiten?

Pflegen Sie einen freundlichen und höflichen Um-
gang mit Menschen?

Wir bieten Ihnen ab sofort eine Arbeitsmöglich-
keit ca. 12 Stunden/Woche für Frühstücksdienst
und Zimmerreinigung in unserem Gesundheitshotel.

Außerdem für eine männliche Arbeitskraft
vorwiegend Samstagvormittag im Gelände um den
Steinweidenhof, Gartenarbeiten, kleinere Repara-
turarbeiten am Haus...

Kur- und Seminarhotel *Steinweidenhof*
Am Sommerberg 24, Telefon 07683 - 91380
79263 Simonswald

Quicky-PC & EDV Service

- Reparaturen
- Problemlösungen
- Netzwerk
- Internetseiten
- DSL-Internetanschluss

PC & EDV Service

Lothar Ganter
Alter Garten 6
79263 Simonswald

Tel.: 07683 / 930094 Fax.: 07683 / 680
E-Mail lganter@quicky-pc.de
Internet: <http://www.Quicky-pc.de>



Telefon: 0 76 82 - 13 17 info@moser-mineraloel.de

Höchste Zeit um noch mal in
Ihren Tank zu schauen ...



Wir machen Urlaub vom
28.05.2016 – 13.06.2016

Inh. Klaus Moser, Triberger Strasse 46, 79215 Elzach



Macht die Regio zum Erlebnis.



„Die Regio kommt mir
x-mal größer vor, wenn
ich sie mit contomaxx
erlebe.“

Das macht contomaxx zum ein-
zigartigen Freizeit- und Erlebnis-
konto. Denn es bringt Banking
und Service, Reisen und Sicher-
heit perfekt zusammen. Mit dabei:
viele regionale Partner, weltweite
Leistungen und bereits mehr als
60.000 Kunden.

contomaxx.de

Wenn's um Geld geht



Bernhard Fehrenbach
 Schreinermeister
 Talstr. 64
 79263 Simonswald
 Tel./Fax 07683-1238/1597
 Mobil: 0172-3909714

➤ Innenausbau
 ➤ Haustüren
 ➤ Küchen
 ➤ Möbelbau
 ➤ Reparaturen

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,
 hier schafft man noch mit Herz und Hand*



**Triberg-Wallfahrt der Haslacher
 am Samstag, 07. Mai 2016**

Zur Gelübde-Wallfahrt nach Triberg „Maria in der Tanne“ laden die Haslach-Simonswälder Bürger recht herzlich ein. Am Samstag, 07. Mai 2016 ist um 5:00 Uhr Abmarsch auf dem Schänzle und um 9:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst in Triberg. Über Pilger und Pilgerinnen aus der gesamten Seelsorgeeinheit Elztal und Simonswäldertal würden wir uns freuen.

**WO
 MÖGLICH
 HOLZ!**

Sicher an Bord!
 ... aus Verantwortung für Ihre Kinder!



www.gib-acht-im-verkehr.de

Eine Verkehrssicherheitsaktion in Baden-Württemberg



Glasreparaturen · Abrechnung mit Versicherung

**Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin
 (alle Marken)**

Hin zum Autohaus Hin 
 in Elzach und Denzlingen

**5 Jahre Garantie
 5 Jahre Inspektion
 5 Jahre Mobilität** 

**Ihre Träume werden wahr!!!!!!
 Wir haben oder suchen Ihr Wunschauto!!!**

Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer

Unfallinstandsetzung aller Marken

Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken
 - Sonderfinanzierungen ab **0,99%** ohne Anzahlung möglich
 - Eintauschprämie Gebrauchtwagen **über 2.500,- €** über DAT
 Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring aller Marken.

SONDERFINANZIERUNG ab 99,- € **5 Jahre Garantie** (Intec Basis).
 Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle 

**Das Jahreswagenzentrum im Elztal und Denzlingen -
 Fahrzeuge auf Lager oder im Vorlauf**

Opel Mokka mit und ohne Allrad	ab €	16.990,-
15 x Opel Karl (UPE: € 14.450,-)	ab €	9.990,-
50 x Opel Corsa E (UPE: € 15.500,-)	ab €	9.990,-
75 x Opel Astra J (UPE: € 20.990,-)	ab €	12.990,-
20 x Opel Adam (UPE: € 14.890,-)	ab €	9.990,-
75 x Opel Meriva B (UPE: € 21.590,-)	ab €	13.990,-
25 x Zafira Tourer (UPE: € 28.490,-)	ab €	18.990,-
Opel Insignia Lim. u. Tourer (UPE: € 32.890,-)	ab €	19.990,-

Weitere Marken und Modelle lieferbar - Top Konditionen

Telfer Straße 13 - 79215 Elzach - Telefon 07682/925580
 Kronenstraße 40 - 79211 Denzlingen - Telefon 07666/944680
 www.autohaus-hin.de - E-Mail: verkauf@autohaus-hin.de

24 Std. Not- u. Abschleppdienst 0172/7379015



Immer und überall Bankgeschäfte tätigen.

Christina Maier, Kundenberaterin

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Nutzen Sie unsere kostenfreien digitalen Services rund um Ihr Konto. Wir informieren Sie gern!

www.voba-breisgau-nord.de/digitaleskonto



Volksbank Breisgau Nord eG
 Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch
 ...aber digital

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE
EVANG. KIRCHE KOLLNAU**


So., 08.05.	9:30 Uhr	Gottesdienst
	11:00 Uhr	Familienkirche in der Bläsikapelle
	17:00 Uhr	Konzert mit jungen Musikern
So., 15.05.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe
Mo., 16.05.	10:00 Uhr	Ökum. Gottesdienst mit Pfrin Wagner und Pfr. Fehrenbacher zum Mühlen-tag in Untersimonswald
So., 22.05.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahr

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit
Mittleres Elz- und Simonswäldertal
Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und
Obersimonswald mit Wildgutach
7261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113
- www.kath-theses.de**

7.5. – 22.05.2016

INFORMATIONEN
Sponsorenlauf

Am 07. Mai führt der Jugendausschuss des Pfarrgemeinderates einen Sponsorenlauf zugunsten eines Projektes für Bildung in Bolivien durch. Wer mitlaufen möchte, kann sich zwischen 13.45 Uhr und 15.30 Uhr in Bleibach bei der Unterkirche anmelden und mitlaufen. Bereits jetzt sind die Läuferinnen und Läufer auf Sponsorensuche. Mit einem beliebigen Geldbetrag pro Runde können Sie das Projekt unterstützen. Zuschauer sind herzlich willkommen und können sich während der Aktion bei Kaffee und Kuchen in der Unterkirche stärken.

Triberg Wallfahrt der Haslacher am 7. Mai

Zur Gelübde-Wallfahrt nach Triburg „Maria in der Tanne“ laden die Haslach-Simonswälder Bürger recht herzlich ein. Am Samstag, 7. Mai 2016 ist um 5.00 Uhr Abmarsch auf dem Schänzle und um 9.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst in Triburg. Teilnehmer aus der gesamten Seelsorgeeinheit sind recht herzlich eingeladen.

Maiandacht der Kommunionkinder in Obersimonswald am 8. Mai

Herzlich sind die Kommunionkinder der ganzen Seelsorgeeinheit zur Maiandacht am Sonntag, den 8. Mai um 18.00 Uhr nach Obersimonswald eingeladen. Bringt bitte eine Blume mit.

Bildungswerk: Vortrag „Maria die Mutter Gottes“

Am Donnerstag, 12. Mai referiert um 20.00 Uhr in Gutach, Unterkirche, Frau Dipl. Theologin Dorothea Scherle aus Waldkirch zum Thema „Maria, die Mutter Gottes“.

Maria spielt in der Frömmigkeit von katholischen fast mehr aber noch von orthodoxen Christen eine bedeutende Rolle. Das Gegenteil ist in der Evang. Kirche der Fall. Wie hat sich die Marienverehrung entwickelt? Wie sieht sie aus? Was bedeutet Maria den Menschen? Gibt es eine Konkurrenz zwischen Maria und Jesus Christus?

Auch anhand vieler Bilder wird die Geschichte Marias in der Kirche deutlich. All diesen Fragen geht Frau Scherle in ihrem Vortrag nach. Herzliche Einladung

Renovabis-Kollekte am 14./15. Mai 2016

„Jung, dynamisch, chancenlos“ – Jugendliche im Osten Europas brauchen Perspektiven!“ heißt das Leitwort der diesjährigen Renovabis-Pfingstaktion. Renovabis unterstützt die Kirchen in Osteuropa

dabei, Lebens- und Berufschancen für die Jugendlichen zu schaffen. Die Seelsorge stärkt junge Menschen und vermittelt ihnen Orientierung und Lebenssinn. Dazu kommen Projekte im Bildungsbereich, wie die Förderung und Weiterentwicklung des katholischen Sozialwesens, berufsbildende Maßnahmen und die Unterstützung universitärer Ausbildung.

Ökumenischer Gottesdienst in der Ölmühle am Pfingstmontag um 10 Uhr

Recht herzlich sind die evangelischen und katholischen Christen am Pfingstmontag 16. Mai um 10.00 Uhr zum Ökumenischen Gottesdienst bei der Ölmühle, Untersimonswald, eingeladen.

kfd Simonswald – Maiandacht am Donnerstag 19. Mai

Die kfd lädt herzlich zur Maiandacht am Donnerstag, den 19. Mai um 18.00 Uhr nach Obersimonswald in die Hofkapelle des Ganterhofes ein.

kfd Bleibach, Maiandacht am Freitag 20. Mai 2016

Recht herzlich lädt die kfd zu einer Maiandacht in die Pfarrkirche St. Georg in Bleibach ein. Im Anschluss sind alle zu einem Umtrunk in den Pfarrsaal unter der Kirche eingeladen.

Katholikentagskollekte am 21./22. Mai

„Seht, da ist der Mensch“ so lautet das Leitwort für den 100. Deutschen Katholikentag, der vom 25.-29. Mai in Leipzig stattfinden wird. Tragen Sie durch Ihr Gebet mit zum Gelingen dieses Ereignisses bei und helfen Sie durch eine Spende mit, dass der Katholikentag ein Zeugnis unseres Glaubens werden kann, das weit in die Gesellschaft hinausstrahlt.

Gelübde-Wallfahrt der „Lindicher“ auf den Hörnleberg am Samstag 21. Mai

Zur Gelübde-Wallfahrt der „Lindicher“ von Untersimonswald auf den Hörnleberg treffen sich die Wallfahrer um 7.00 Uhr auf der Schlosse – Wallfahrtsgottesdienst um 9.00 Uhr.

Gottesdienst beim Ibbichhoffest am Dreifaltigkeitssonntag

Am Dreifaltigkeitssonntag 22. Mai findet auf dem Ibbichhof das traditionelle Ibbichhoffest statt. Dieses Jahr wollen wir gemeinsam von Obersimonswald aus dahin pilgern. Treffpunkt um 9.00 Uhr bei der Kirche. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr.

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 12. Mai 2016

Homepage: www.kath-theses.de - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113

E-Mail: pfarrbuero.G@kath-theses.de – Fax 07681-23598
Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00 Uhr

Konto: Volksbank Breisgau Nord:
IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61E

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau:
IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:

E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de Fax 07683/919837 Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113;

Email: jens.fehrenbacher@kath-theses.de

Pater Tijo Thomas Tel. 07685/9139635 pater.tijo@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842

eva.baumgartner@kath-theses.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber

Tel. 07683-919842 Email: bernadette.lehrer@kath-theses.de

Diakon Günter Hin: email: guenter.hin@kath-theses.de

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 - **Beratung in Lebensfragen:** - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390

- **Caritasverband** Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

Gottesdienste

Sa, 07.05. Samstag der sechsten Osterwoche

13.45	B	Sponsorenlauf Start: Elztalschule
05:00	U	Wallfahrt der Haslach-Simonswälder nach Triberg, Treffpunkt Schänzle
09:00	T	Wallfahrtsgottesdienst in Triberg
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Albert u. Maria Dorer (JM)

So, 08.05. SIEBTER SONNTAG DER OSTERZEIT

09:00	O	Eucharistiefeier - 3. Seelenamt Franz Paul Schonhardt / Erich Braun, Eltern u. Angeh./
10:30	B	Eucharistiefeier - August u. Rosa Hoch / Georg u. Mina Dorer, Frieda u. Wilhelm Kury, Emanuel u. Rosa Wehrle/ Gisela u. Fritz Fehrenbach/ Anna u. Georg Stratz / Hermann Hager u. Angeh./ Hermann Schätzle u. Angeh./ Maria u. Alfred Schön, Brigitte u. Ferdinand Scherzinger / Wilhelmine Grieshaber (JM)/ Willy Haberstroh (JM)/ Wilhelm u. Maria Haberstroh (JM)/ August u. Hermina Schätzle geb. Wehrle (JM)/
14:00	O	Taufe: - Eyck Volk, Nonnenbach 1b /O, - Samu Baumer, Sonnengasse 3, U
18:00	O	Maiandacht für Kinder mitgestaltet von den Erstkommunionkinder

Mo, 09.05. Montag der siebten Osterwoche

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz

Di, 10.05. Dienstag der siebten Osterwoche

18:30	B	Eucharistiefeier
-------	---	-------------------------

Mi, 11.05. Mittwoch der siebten Osterwoche

08:00	O	Eucharistiefeier
16:00	U	Rosenkranz

Do, 12.05. Donnerstag der siebten Osterwoche

07:30	U	Schülergottesdienst
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
18:30	S	Eucharistiefeier - Anna u. Wilhelm Burger u. Angeh./ Josef u. Maria Kaltenbach
20:00	G	Bildungswerk: "Maria, die Mutter Gottes", Vortrag, Unterkirche

Fr, 13.05. Freitag der siebten Osterwoche

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Eucharistiefeier

Sa, 14.05. Samstag der siebten Osterwoche Renovabis - Kollekte

14:00	U	Eucharistiefeier zur Goldenen Hochzeit von Hannelore und Wilhelm Reich
-------	---	---

17:30	G	Beichte
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend – Hedwig u. Willi Oswald

So, 15.05. Pfingsten Renovabis- Kollekte

09:00	O	Eucharistiefeier zum Pfingstfest
09:00	S	Eucharistiefeier - Anton Walter u. Angeh./ Carolina Ruf u. Angeh./ Emilie Fischer / für die armen Seelen / Josef Schneider u. Maria Schneider, geb. Disch/ Wilhelm Haberstroh u. Angeh
10:30	B	Eucharistiefeier zum Pfingstfest - Amalia u. Alfred Schindler
10:30	U	Eucharistiefeier - 2. Seelenamt Margareta Baumer /
18:00	U	Betstunde

Mo, 16.05. PFINGSTMONTAG

10:00	U	Ökumenischer Gottesdienst an der Ölmühle
10:30	W	Eucharistiefeier
16:00	U	Rosenkranz

Di, 17.05. Dienstag der 7. Woche im Jahreskreis.

18:30	U	Eucharistiefeier - 1. Seelenamt Alex Schuenemann / Nach der Meinung / Verstorbene Angehörige
-------	---	---

Mi, 18.05. Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis

16:00	U	Rosenkranz
-------	---	------------

Do, 19.05. Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis.

08:30	B	Laudes
18:00	O	Maiandacht mitgestaltet von der kfd, Ganterhofkapelle
18:00	S	Rosenkranz

Fr, 20.05. Freitag der 7. Woche im Jahreskreis

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	B	Maiandacht der Kfd Bleibach, anschl. gemütliches Beisammensein
18:30	G	Maiandacht in Riedern bei Fam. Unmüssig

Sa, 21.05. Samstag der 7. Woche im Jahreskreis Katholikentagskollekte

09:00	H	Wallfahrtsgottesdienst auf dem Hörnleberg, Wallfahrt der Lindicher
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Josephine Reichenbach (JM)

So, 22.05. DREIFALTIGKEITSSONNTAG Katholikentagskollekte

09:00	S	Eucharistiefeier - für die armen Seelen
10:30	U	Eucharistiefeier
10:30	O	Eucharistiefeier auf dem Ibachhof – Abmarsch um 9 Uhr an der Kirche in Obersimonswald

Historische Ölmühle

Ab 19. Mai wird jeden Donnerstag um 10:00 Uhr Brot gebacken, anschließend Strieble oder Pizza!
 Öffnungszeiten Historische Ölmühle Simonswald
 Do./Sa. von 10:00 – 15:00 Uhr




Dorfmuseum Jockenhof

Öffnungszeiten Dorfmuseum Jockenhof Obersimonswald
 Do./Sa. 13:30 bis 17:00 Uhr

Sonderöffnungszeiten für Gruppen ab 10 Personen auf Anfrage Tel. 07683/ 90 92 57 oder 255